



# Plata dla Ploania Antermëia Sant'Antone Abat

UNITÉ PASTORALA



**VAL BADIA**  
www.unitepastorala.org

Ploian: siur Paul Campej  
E-mail: [campei.paul@rolmail.net](mailto:campei.paul@rolmail.net)

Calonia: 0474/520012  
Siur Paul: 380 7345533

Ann C

17.01.2016 - 2. domënia ia por l'ann

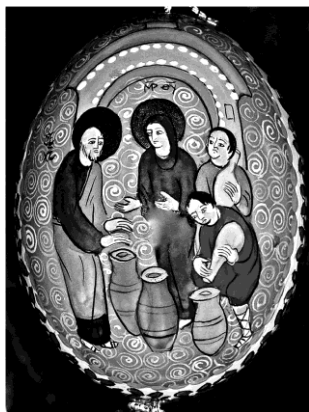
n. 8

## La salvëza vëgn enviada ia

📖 Is 62, 1–5 | 1 Cor 12, 4–11 | Jan 2, 1–11

### Dal Vangele do San Jan:

Te chël tēmp êl na noza a Cana tla Galilea, y la uma de Gejù ê dailò. Ince Gejù y sü discepui ê invià a noza. Canche le vin ê jü fora, ti à la uma de Gejù dit a d'ël: Ai n' à plü degun vin. Gejù ti à respognü: Cî oste pa da mè, ëra? Mia ora n' é nia cíamò gnüda. Süa uma ti à dit ai sorvidus: Cî che ël ves dij, chël fajede! Al ê dailò sis bocà de pera dal'ega por la purificaziun, sciöch'al ê usanza pro i lüdes; te vignun n'âl lerch presciapüch 100 litri. Gejù ti à dit ai sorvidûs. Implide i bocà d'ega! Y ai i â impli cina al ur. Al ti à dit: Sëgn cíariéde fora y portédenen a chël che à da fistidié por le past. Ai ti an à portè. Al à cíarcé l'ega che ê diventada vin, y ne savô nia da olâ che le vin gnô adalerch; mo i sorvidus, che â cíarié fora l'ega, le savô. Sön chëra àl cherdè adalerch le nüc y ti à dit: Vignun porta naôta sö le bun vin y spo pormò, canche i ghesc n' à boiü assà, le manco bun. Tò indere as tignì sö le bun vin cina sëgn. Insciö à Gejù fat so pröm sëgn a Cana tla Galilea y à manifestè süa gloria, y sü discepui cherdô te ël.



*Gejú dij de scé ala vita: al è invié a na noza, é amesa les porsones ite y dëida tl bojëgn. Al ne é degun asket. Al va fora y é dailó olache jënt s'incunta. Ai ti porta dant ci che i drüca: tëma, maraties, meseria. De gragn y de pici crüzi – ince la mancianza de vin. Tl'incuntada cun Gejú sozed ci che degügn ne s'ess imaginé: fora d'ega vëgnel vin, fora de maratia vëgnel vita, fora de poerté vëgnel abundanza.*

📖 Letöres dla 3. domënia ia por l'ann:

Nee 8, 2–4a.5–6.8–10 | 1 Cor 12, 12–31a | Lc 1, 1–4; 4, 14–21

**Edema liturgica dai 17.01. ai 24.01.2016**

<b>Dé</b>	<b>2016</b>	<b>Ora</b>	<b>Mëssa</b>
<b>DOMENIA</b>	<b>17.01.</b>	<b>9.00</b>	<i>Corona por la unité di cristiagn</i>
<b>2<sup>a</sup> domenia ann C</b>		<b>9.30</b>	<b>s. Messa solena a onur de s. Antone – ploania benedisicun dla ciaussa y dles munts dedô val de cialt dan calonia</b>
<i>s. Antone, abat patronn dla ploania</i>		<b>14.00</b>	<i>Batadú y ola dla fortiina tl Hotel Pütia</i>
<b>LÖNESC</b>	<b>18.01.</b>	<b>7.25</b>	<b>s. Messa</b> ++ Emma Agreiter
<b>MERTESC</b>	<b>19.01.</b>		
<b>MERCUI</b>	<b>20.01.</b>	<b>7.25</b>	<b>s. Messa di scolari</b> ++ Prousch, H. Pütia
<b>ss. Fabian y Bustian</b>			
<b>JÖBIA</b>	<b>21.01.</b>		
<b>ss. Meinrad y Agnes</b>			
<b>VENDRES</b>	<b>22.01.</b>	<b>7.25</b>	<b>s. Messa</b> + siur Heinrich Videsott
<b>s. Vinzenz</b>			
<b>SABEDA</b>	<b>23.01.</b>	<b>18.00</b>	<b>s. Messa prefestia</b> ++ Jan y Angelina Clara
<b>DOMENIA</b>	<b>24.01.</b>	<b>9.30</b>	<i>Corona por la unité di cristiagn</i>
<b>3<sup>a</sup> domenia ann C</b>		<b>10.00</b>	<b>Gran Messa por la comunité</b> en onur de P. Pio y s. Maria fam. Vijo Unterweger +++ Jep, Heinrich y Lois Erlacher



## Informaziuns y terminns

A pe de dlijia ele vigni domènia i tesé dla Messa da podèi se to.

**Dai 18 – 25 ele la edema de oraziun por l'unité di cristiagn.**

---

**SESSIUN FORESTALA 2016** - La staziun di verdabosc d' Al Plan lascia al savèi che la sessiun forestala 2016 pur döt le comun da San Martin, gnará tignida le mertesc, ai 19.01.2016 dales 09.30 tla ciasa dles uniuns - salf di stüdafüs a San Martin de Tor. Düc i interessá é dër bel invιά!

**Grup Atmosfera:** En jöbia ai **21 de jená 2016 dales 15.30** se incunta indô le grup de tēmp lēde "Atmosfera" por ères y èi atocà da problems psichics tla sēnta dl Raiun Sozial Val Badia a Picolin. I fajun reflesciuns sura tematches dla vita y porvun da ciafè fora cí che se renforza. Informaziuns plü monüdes pro Siglinde Erlacher tel. 0474/524519 e-mail: siglinde.erlacher@bzgpust.it. Düc/dötes é dër bel invιά/des.

Dai 11 de jená 2016 inant é la **nöia Portina por l'assistēza y la cura**. Chiló él da ciafé vigni sort de informaziun por döt ci che reverda l'assistēza y la cura de familiars y persones che á bojēgn de guern. Ara é daverta le lönesc, mercui y vëndres dales 14.00 ales 16.00, le mertesc y la jöbia dales 10.00 ales 12.00 te Raiun Sozio-Sanitar a Picolin tla pröma alzada. Le numer de telefon tratan i orars de daurida é le 0474/586137.

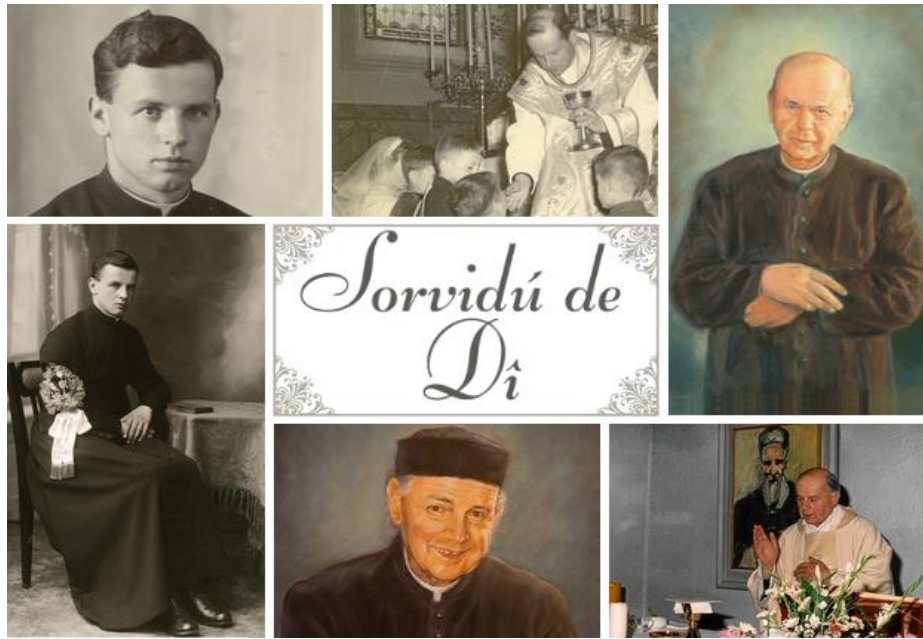
10 Incuntades cun bal y musiga plajora por ères y èi dla mesa eté insö: de lönesc, dales 14:30 ales 15:30 tl salf dles Uniuns da La Val dai 25 de iener inant. Informaziuns y prenotaziuns pro Moling-Pezzei Giovanna tel. 338 1249472 .

COMUN: **I sac dal ciomēnt** por l'ann 2016 vēgn partis fora de jená por döt l'ann dai 12 ai 25 de jená (lönesc - vëndres dales 8.00 - 12.30 y jöbia dales 14.00 - 18.00).

Racoiüda de **refodam da tosser en lönesc** 18.01.2016 dales 13.30 ales 14.30 dan le magazin di stödafüch a Antermëia.

L'ambulatore dla **doturia Grete Mahlknecht** é stlüt en dedolönesc ai 19 de jená, domisdé, mo é porchël da ciafé tl ambulatore danmisdé dales 9.00 ales 10.00

**Coreziun ultima plata:** La **Cronica Sas dla Crusc** che gnará proscimamēnter arjignada ca reverda sambēgn cosses che é sozedödes tl 2015 te nosc paisc (y no 2014).



**Daurida solena dla prozedöra de beatificaziun dl Sorvidú de Dî Heinrich Videsott** da pert dl Vësko Dr. Ivo Muser in Santa Maria de furá, mertesc, 2 de furá 2016 dales 11.00 tl gran salf dl Ordinariat Vescovil a Balsan, Plaza dl Dom 2 cun la elebraziun dl Santa Mëssa dales 10.00 tl Dom da Balsan. Al vëgn organisé 2 corieres che pëia ia dales 7 da Calfosch y da La Val. Por prenotaziuns y informaziuns præibel cherdé sö Sottara Konrad sot al numer 0471 843077

<b>Mësses a Rina:</b>	Dom 8.30 Ded 19.30 Jöb 7.25 Sab 19.00 Dom 8.30
<b>Mësses a San Martin:</b>	Dom 9.30 Ded 19.30 Jöb 7.30 Sab 18.30 Dom 9.30

	18.01 - 23.01	Lorenz - Stefan - Lisa - Armin
	24.01.2016	David - Tobias T. - Elisa - Elias
	23.01.2016	Patrizia Winkler
	24.01.2016	Bernhard Ellecosta
	<p>Les mius aodanzes por le compliagn ti fajunse a  <b>Planatscher Irma (76)</b>. Döt le bun.</p>	

**Impressum:**  
**Comunicaziuns:**  
**Download:**

Ploania Antermëia - redaziun Carlo Piazza  
cina la jöbia sëra a [carlo.piazza@bb44.it](mailto:carlo.piazza@bb44.it) | 0474 520044  
[www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org) | [www.comun.sanmartindetor.bz.it](http://www.comun.sanmartindetor.bz.it)